

## **Carta xi catsingatju San Pablo xi cafahatsja xuta ladu rē Jesucristu ngajan nandya Colosas**

<sup>1</sup> Ngahan Pablo ne, apóstol tsëhë Jesucristu ngahan ta, tsëhë xi cuatjin camameje rē Nina. Ngahan cojo Timoteo xingueen ne, <sup>2</sup> ningátjin nuju carta vihi ngayun xuta nandya Colosas, ngayujun ni xuta ladu rē Nina xi jercu ndaja titsangunndujun cojo ndiya rē me hacuaha tjin tangun cjuatacun nuju cojo Jesucristu. Nina Nahmi naja ne, catisua nuju me cjuandaja cjuajeya.

*Sua Pablo nacuechji rē Nina ngatsë rē xuta nandya Colosas*

<sup>3</sup> Jercu tihín nacuechji rē Nina Nahmi rē Nai naja Jesucristu yasen yasen ni, hya xi nihñi oración ngatsë nuju. <sup>4</sup> Tihín nacuechji rē Nina ta camachaya niji hacutjin xi ngayun ne, mangutacún cojo Jesucristu hacuaha nihmutacún yějë ni xuta ladu rē Nina. <sup>5</sup> Cuatjin tinihñu ta, jercu vetuhun tacún cjuandaja xi Nina tacunxin rē me ngajan ngahnga xi cuma nuju ngayujun ni. Cavetsuhun cavetuhun tacún cuatjin, hatsë hya xi canuhyun cjuandajyihi xi cjuaquixi, xi chja tsëhë Jesucristu. <sup>6</sup> Cjuandajyihi jan ne, casacu camachaya nuju sacuatjin sa rē yahnga xuta tsëhë jercu cjín sa cahndě. Hane xi macjain rē xuta cjuandajyihi jan ne, jercu tisahmi me cjuandaja, hacuaha jercu

cjín sa xuta tijimacjain rë me. Cuanitjin tivatju ngajñi nuju ngayujun ni, hisca hya xi camachaya nuju cjuaja jan hacuaha ndaja cavijnercun xi Nina ne, jercu sahmi me cjuandaja. <sup>7</sup> Cuatjin cachja cojo nuju Epafras, me xi jercu vinga niji hacuaha tangun fahacuenda me cojo niji xa xi vitexa Jesucristu. Me vëhë ne, jercu ndaja cjuinduju me tifahacuenda me tsëhë xa jan cojo sa xi tsujun ndaja. <sup>8</sup> Hacuaha casua me camachaya niji xi ngayujun ni ne, tjin nuju cjuahmutacun cojo yëjë ni xuta ladu rë Nina, cojo cjuahmutacun xi sua nuju Hasen rë Nina.

<sup>9</sup> Ngatsë rë xi cuatjin camachaya niji tsëhë cjuaja xi chja tsujun ngayujun ni ne, vëhë xi tinihñi oración tsujun ngayujun ni yasen yasen ni hisca hya xi camachaya niji. Tichjahyin rë Nina xi cuijnercun yëjë hacutjin xi meje rë Nina xi nihñu. Tichjahyin rë me xi ndaja tuxaha cjuatacun nuju hacuaha cuijnercun cojo cjuatacun xi sua nuju Hasen rë Nina. <sup>10</sup> Cuatjin tichjahyin rë me, cojo sa xi ngayujun ni ne, cuangunndujun cojo ngasunhndë nuju sacuatjin meje rë xi sahmi xuta ladu rë Nai naja, cojo sa xi chuya rë me tsëhë yëjë ni xi nihñu. Cuatjin tichjahyin rë me, cojo sa xi ngayujun ni ne, nihñu yëjë ni xcusun cjuandaja, hacuaha ndaja sa chun Nina ngu nixtin ngu nixtin. <sup>11</sup> Nina catisua nuju me ndaja cjín ngahñu, tucu ngahñu xi tjin rë me, cojo sa xi yëjë ni nixtin scaa nuju cojo yëjë ni xcusun xi vatjun má hacuaha nijyun tacún cojo xuta, táha tijimasua nuju. <sup>12</sup> Cuatjin tichjahyin rë Nina, cojo sa xi ngayujun ni ne, tuhun nacuechji rë Nahmi naja ngatsë rë xi me vëhë ne, cavëhëchjine nuju me

cojo sa xi cojo ngayun satë nuju cjuandaja xi sua me xuta ladu rë me ngajan ngahnga. <sup>13</sup> Nina Nahmi naja ne, cavaxëtje naja me tsëhë xitsehen xi matitjun tsëhë yëjë ni cjuatsehen, hane cavejña naja me tsja Quihndi rë me xi jercu hmucacun me. <sup>14</sup> Cojo xcusun xi casahmi Quihndi rë me jan ne, Nina ne, cavechjitje me yëjë ni jyë xi quitjen xuta, hane catsinchataha me ngayaan.

*Sahmi Nina xi cuya cumandaja ngayaan cojo rë me*

<sup>15</sup> Quihndi rë me jan ne, tsingacun naja hacutjin xcusun rë Nina cojo Hasen rë me, handasa maji matsejen Nina. Quihndi rë me jan ne, hatuxa matitjun me tsëhë yëjë ni xi casahmi Nina ta, <sup>16</sup> tsëhë xi cojo me ne, Nina ne, casahmi me yëjë ni xi tjin ngasunhdë xi tsejen, cojo yëjë ni xi tjin ngahnga xi matsijin, sacuaaha yëjë ni xcusun hasen xi matitjun sa hasen ndaja sa hasen tsehen. Cojo me vëhë ne, casahmi Nina yëjë ni, cojo sa xi yëjë ni xi cuacun jan ne, sahmi jyë sahmi hnga rë me. <sup>17</sup> Quihndi rë me jan ne, hatuxa matitjun me tsëhë yëjë ni xi casahmi Nina ta, tsëhë xi me vëhë xi tjun sa tacun me xi cuma rë yëjë ni hacuaha ngatsë rë me vëhë ne, siuchihin yëjë ni. <sup>18</sup> Me vëhë ne, vitexa me xuta ladu rë Nina sacuatjin rë rcuun xi vitexa rë yojo naja. Hacuaha sua me cjuahñu xatsë xuta ladu rë Nina ta, tsëhë xi me vëhë tjun tjun me cavuya me cjuahñu tsëhë ngajñi rë yëjë nima, cojo sa xi cumatitjun camahani me. <sup>19</sup> Quihndi rë Nina jan ne, tsingacun naja hacutjin xcusun rë Nina cojo Hasen rë me ta, tsëhë xi cachuya rë Nina xi cuisehentë me cuejñacahndë suvá me

cahntsua xahasen rë Quihndi rë me. <sup>20</sup> Nina Nahmi naja ne, cavejña naja me tsja Quihndi rë me, tsëhë xi cavejñangucacun me xi cojo Quihndi rë me ne, tsicuya me ladu rë me ngayëjë ngarca ni, sa ngahnga sa ngasunhdë, cojo sa xi cumajyë cumahnga Quihndi rë me jan. Hane ngatsë rë jni rë Quihndi rë me xi cavanga xcun cru ne, hindë tsajin mé cjuachan.

<sup>21</sup> Ngayujun ni ne, handasa hatsëë ne, jemu cjin nechun tsëhë Nina hacuaha condra nuju me ngatsë rë xi jemu tsehen cjuatacun nuju hacuaha jemu tsehen xcusun xi canihñu, <sup>22</sup> peru quihndë ne, casahmi Nina xi cavuya nga camandaja yun cojo rë me. Cuatjin casahmi me cojo cjuaveya tsëhë yojo rë Quihndi rë me, cojo sa xi ngayujun ni ne, tsëhë me yun hacuaha tsajin camahani jyë nuju, hya xi squindaya nuju me xi cuangun xcun me. <sup>23</sup> Cuatjin cuma sa xi cjuenduju xi siu cahndë cjuatacun nuju xi macjain nuju cjuandajyihi xi chja tsëhë Cristu, hacuaha cjuenduju xi vetuhun tacún cjuandajyihi xi canuhyun jan. Hane cjuandajyihi jan ne, casacu camachaya rë xuta tsëhë jercu cjin cahndë. Hane ngahan Pablo ne, casatëxa ná xi suá machaya rë xuta cjuandajyihi jan.

*Casuaxa Nina Pablo xi cuichjatë me cjuatahahma ndajyihi xi chja tsëhë Jesucristu*

<sup>24</sup> Quihndë ne, ma sua ná xi tivátju cjuañihi cojo sa xi tsujun ndaja. Tisahmechehen tsëhë yëjë ni cjuañihi xi cachja Cristu xi cuátju cuma cojo yojo naha, cojo sa xi tsëhë xuta ladu rë me ndaja, hane ngayejen ni xi ladu rë me ne, sacuaha yojo rë me ngayaan. <sup>25</sup> Ngahan ne, camá ngahan

ngu xuta xi visécoo rē xuta ladu rē Cristu, tsēhē xi Nina casuaxa ná me xi cuisécoo nuju ngayun xutaxín, cojo sa xi suá cumachaya nuju tsēhē yějē ni cjuandajyihi xi cachja me. <sup>26</sup> Cjuandajyihi jan xi cachja me ne, hacuí cjuatahahma. Cjua vėhė ne, cavetjo Nina tsēhē yějē ni xuta xi caviyuju me yějē ni nixtin xi cavatju, peru quihndė ne, casua me camachaya rē yějē ni xuta ladu rē me. <sup>27</sup> Nina ne, cavejñangucacun me xi sua me cumachaya rē xuta xi cuacun jan xi cjuatahahma vihi ne, chja xi jercu tsinchacuntihin Nina xutaxín jan. Cuma cuinújan ne, Cristu ne, cuejñacahndė me cahntsua xahasen nuju ngayun xutaxín. Hane cuetuhun tacún xi sehe cuaxëndaja me yun. <sup>28</sup> Ngayin ne, tihín cumachaya rē xuta tsēhē cjua xi chja tsēhē Cristu. Yějē ni xcusun xuta ne, viyijin me cuidadu hacuaha vicuyin rē me cojo yějē ni cjuahasen xi tjin niji. Cuatjin nihñi, cojo sa xi yějē ni xuta xi cuacun jan ne, tyjahi camahani me xi tjin tangun cjuatacun rē me cojo Cristu, hya xi ningacuin me xcun Nina. <sup>29</sup> Ngatsė rē vėhė ne, ngahan ne, hacuaha hñu tisahme xa, hacuaha tisahme ngahñu cojo yějē ni ngahñu xi tisua ná Cristu.

## 2

<sup>1</sup> Hacuaha meje ná xi cumachaya nuju xi jercu tisahme ngahñu ngatsė nuju cojo ngatsė rē me xi siu ngajan nandya Laodicea cojo tsēhē yějē sa me xi cjėė scuėė ná. <sup>2</sup> Cuatjin sahme, cojo sa xi ngayujun ni ne, sacú hñu rē xahasen nuju ngatsė rē xi tjin tangun cjuatacun nuju cojo xingun cojo yějē ni cjuahmutacun. Hacuaha cuatjin sahme, cojo sa xi sacúndaja cumachaya nuju hacuaha jercu

ndaja camahani cuijnercun cjuatahahma ndajy-  
ihi rē Nina, xi chja tsēhē Cristu. <sup>3</sup> Cristu ne, suvá  
ni me vēhē cuma sua naja me cjuatacun xi jercu  
ndaja cuijnercun yējē ni cjuatahahma ndajyih  
jan. <sup>4</sup> Cuitjin tichjá cojo nuju, cojo sa xi tsajin yo  
cuma cuindacha nuju cojo cjua xi matanguaa  
in cojo cjua xi cjuaquixi, handasa jercu ndaja  
nuhya rē, xi má nuju. <sup>5</sup> Handasa tsajin tejñataha  
cojo nuju ne, peru jercu vityangē cacún tsujun  
ngayujun ni. Hacuaha ma sua ná, tsēhē xi hvē  
xi ngayujun ni ne, tjin tangun cjuatacun nuju  
cojo xingun hacuaha jercu ndaja mangu tacún  
cojo Cristu.

*Vitexa Pablo xi nihña sacuatjin meje rē xi sahmi  
xuta ladu rē Jesucristu*

<sup>6</sup> Vēhē xi, sacuatjin xi camacjain nuju cjuanda-  
jyih xi chja tsēhē Jesucristu, me xi Nai naja ne,  
cuatjin tángunndujun cojo ngasunhndē nuju xi  
tjin tangun cjuatacun nuju cojo rē me. <sup>7</sup> Catjin-  
duju xi ndaja macjain nuju cjua jan, hacuaha  
ndaja sa catamacjain nuju ngu nixtin ngu  
nixtin. Catjinduju xi siu cahndē cjuatacun  
nuju cojo cjuachacun xi macjain naja, sacuat-  
jin cavicuya nuju Epafra. Hacuaha catjin-  
duju xi jercu tuhun nacuechji rē Nina Nahmi  
naja.

*Tsavi cojo ngu cjuachacun xatsē xi vicuya  
xuta ndacha*

<sup>8</sup> Nechun cuidadú, sá tu yo sahmi xi cuisuhun  
ladu rē ngatsē rē xi cuindacha nuju cojo ngu  
cjuachacun xi venguiin chjí rē, tsēhē xi cjuacha-  
cun jan ne, nduva tsēhē xcusun rē xuta nga-  
sunhndē ni, hacuaha tsēhē suvá ngasunhndē  
vihi yējē ni cjua rē jan, hacuiin tsēhē  
Cristu. <sup>9</sup> Nihñu

cuidadu ta, yějě xcusun rě Nina ne, tjin Cristu, ta Nina ne, vejñacahndě me yojo rě Cristu, <sup>10</sup> hacuaha ngayun ne, tsajin mé xi chaja rě hasen nuju, tsěhě xi tjin tangun cjuatacun nuju cojo Cristu, me xi matitjun camahani tsěhě yějě ni hasen xi hacuaha vitexa, sa hasen ndaja sa hasen tsehen. <sup>11</sup> Ngatsě rě xi tjin tangun cjuatacun nuju ngayujun ni cojo rě me ne, ha sacuaha xi me vėhě cavatě me chuxin nuju. Hane vėhě ne, hacuiin vijne xi cati jain chuxin nuju sacuaha sahmi xuta cojo quihndi langa ta xi vijne jan ne, yějě ni cjuatsehen xi tjin naja cojo yojo naja ne, cavaxėxin camahani Cristu. <sup>12</sup> Hya xi caxtenda ngayun ne, ha sacuaha xi caveyun ne, hacuaha Nina caveyaniji nuju me tangun cojo Cristu, sehe catsicuya nuju me cjuahñu nga cojo rě me, ngatsě rě xi camangu tacún cojo ngahñu rě Nina, me xi catsicuya rě Cristu cjuahñu tsěhě ngajñi rě yějě nima. <sup>13</sup> Hatsěe ne, ha sacuaha xi nima má ngayun ngatsě rě jyě nuju hacuaha ngatsě rě yějě cjuatsehen xi tjin nuju cojo yojo nuju. Peru quihndě ne, ngayujun ni xi catsicuya nga nuju Nina cjuahñu tangun cojo Cristu, Nina ne, catsinchataha naja me cojo yějě jyě naja. <sup>14</sup> Cuma cuinújan ne, sacuaha xi cavujnu Nina cjua xi hinchaxcun xujun xi tsicaniji jyě naja. Sacuaha xi catsicjěya me xujun jan, hya xi cahme Cristu xcun cru. <sup>15</sup> Nina ne, cafaxin me xa xi siutahá yějě ni hasen ndaja cojo hasen tsehen xi cavitexa, hane catsingacuntě me xi cuatjin casahmi me. Caca rě me cavinchangahma me hasen xi cuacun jan, cojo yějě ni xi casahmi Cristu.

<sup>16</sup> Xicachjasuun tsěhě xuta xi tsicanijijyě me ngayun ngatsě rě xcusun xi chinu o xi hyun, o

ngatsë rë suhi xi nihñu, há chuva nu, há chuva sá, o há chuva totje. <sup>17</sup> Xicachasuun ta yějě ni xcusun xi cuacun jan ne, sacuaaha tjahnguen ni rë yějě ni cjuandaja xi casua nuju Cristu. <sup>18</sup> Xicachasuun tséhě xuta xi cuatjin tsicanijiyě nuju me xi chja me xi hatuxa meje rë xi ninguijnu yojo nuju hacuaaha chjuhuncun ángel. Xuta xi cuacun jan ne, chja me xi chja xu nijñá cojo rë me hacuaaha sahmi yehe me yojo rë me suvá me ngatsë rë cjuatacun tsehen xi vitexa rë me. <sup>19</sup> Cuatjin sahmi me ta, vicuyaain me cjuachacun cjuaquixi tséhě Cristu, me xi sahmi xi cumatangun cjuatacun rë yějě ni xuta ladu rë Nina cojo xicjin hacuaaha sahmi xi cuijin xcun xi cjuenduju me cojo ndiya rë Nina sacuatjin xi meje rë Nina.

<sup>20-21</sup> Ngayujun ni ne, ngatsë rë xi tjin tangun cjuatacun nuju cojo Cristu, me xi cahme ne, vėhě xi camandaya ngayun tséhě xcusun rë xuta ngasunhdě, sacuaaha mandaya ngu xuta tséhě yějě ni cjuandya rë me hya xi hme me. Vėhě xi mijí rë xi cuanguntjengun xcusun rë xuta xi chja xi cumaji chjahan vihi, cumaji xiněě vėhě, cumaji nicojon xingu vė, sacuaaha xi tuxa sahmi ngujoyě xi cuinuhyun jan. <sup>22</sup> Mijí rë xi cuanguntjengun xcusun xi cuacun jan ta, tséhě xi xichině cojo xi hyun ne, hatuxa fě hya xi nicojo rë. Hacuaha xcusun xi cuacun jan ne, nduva tséhě cjua xi vitexa xuta ngasunhdě ni, nduva tséhě cjua xi vicuya xuta ngasunhdě ni. <sup>23</sup> Hacuaha xcusun xi cuacun jan ne, sahmi xi xuta ne, sahmi me yějě ni xi meje rë cjuatacun tsehen xi vitexa rë me, handasa tsejen sacuaaha xcusun ndaja, ngatsë rë xi vitexa naja xi chjahanrcun nina sacuatjin meje



rë xuta ngasunhndë ni hacuaha xi ninguijne yojo naja hacuaha xi chjahanñehe cojo yojo naja. Peru xcusun xi cuacun jan ne, vitexaain camahani xi nihña cjuandaja.

### 3

#### *Catamameje naja yëjë ni xi tsëhë ngahnga*

<sup>1</sup> Ngayujun ni ne, casua nuju Nina cjuahñu xatsë, ha sacuaha xi catsicuya nuju me cjuahñu tangun cojo Cristu. Vëhë xi yëjë ni hora ne, catamameje nuju yëjë ni xi tsëhë ngahnga, hiscan tacun Cristu, me xi Nina casahmi jyë casahmi hnga rë xi cuitexa me ngayëjë ni. <sup>2</sup> Catamameje nuju yëjë ni xi tsëhë ngahnga, hacuiin cjuatsehen xi tsëhë ngasunhndë ta, <sup>3</sup> tsëhë xi ngayun ne, ha caviyujunxun xcusun xi canihñu hatsëë, sacuatjin rë nima xi ha quihndë tsajin mé cuma sahmi sacuaha hya xi tacun sa xcun cjuahñu. Hacuaha quihndë ne, tjin nuju cjuahñu xatsë tangun cojo Cristu, me xi tacun xcun Nina. Hane xcusun vëhë ne, hatuxa matsijin. <sup>4</sup> Hya xi Nina tsingacuntë me Cristu, me xi sua nuju cjuahñu xatsë ne, hya tsingacuntë nuju me hacuaha sahmi jyë sahmi hnga nuju me tangun cojo rë Cristu jan.

#### *Xcusun changá cojo xcusun xatsë*

<sup>5</sup> Vëhë xi xicanihñuu cjuatsehen, sacuatjin rë nima xi maji sahmi cjuatsehen. Xicanihñuu cjuatsehen sacuaha cjuatsehen xi sahmi xuta cojo ngu xi hacuiin chjuun rë me, hacuiin xihin rë me, o sa xi ngajñi ni xihin me, o ngajñi ni chjuun me. Hisca ndajin tjin xi meje nihñu xcusun xi cuacun vë, cojo yëjë sa xcusun cjuatsehen. Mijí rë

xi jercu nihmu tacún cjuanchina ta, sa xi cuatjin nihñu ne, hitsë sa nihmu tacún cjuanchina jan xi cuma rë Nina. <sup>6</sup> Nina ne, sahmi me castigu yëjë ni xuta xi vihndiin tsëhë me, xi cuatjin sahmi. <sup>7</sup> Hacuaha ngayujun ni ne, cuatjin canihñu hatsëë, hya xi tivinuhuun tsëhë Nina. <sup>8</sup> Peru quihndë ne, mijí rë xi nihñu yëjë ni xcusun xi cuichjá cojo nuju vihi: hacuiin cumacjan nuju, hacuiin nihñu cjuatsehen, hacuiin choho cuinújun tsëhë xingun, <sup>9</sup> hacuiin cuinújun cjuandacha cojo xingun. Xicanihñuu cuatjin ta, tsëhë xi ha caviyujunxun cjuatacun changá cojo yëjë ni xcusun xi canihñu xi cavitexa nuju cjuatacun jan, <sup>10</sup> hane ha cavisehen nuju cjuatacun xatsë xi Nina tisahmi me xi cuijin xcun xi cuma sacuaha cjuatacun rë suvá me xi catsindaja cjuatacun jan, cojo sa xi ngayujun ni ne, cumachaya ndaja sa nuju nguñaja cjuaquixi yo me. <sup>11</sup> Ngajan xi cuendaain rë ¿há xutaxín o há xuta tjë rë Israel má ngayaan?, ¿há cati chuxin naja o há catiin rë?, ¿há xuta ngu nangui ngayaan?, ¿há tichjá cjuatacun naja?, ¿há xuta caxteña ngayaan, o há xuta ndaya tjin ngayaan? ta Cristu ni ne, me vëhë xi jercu tu vengui chjí camahani rë me.

<sup>12</sup> Ngayujun ni ne, tsëhë xi cavaxijin nuju Nina, hacuaha caviyujuxin nuju me, hacuaha hmu cacun nuju me ne, vëhë xi meje rë xi tjin nuju cjuayumatacun cojo xingun, meje rë xi tjin nuju cjuandaja cojo xingun, meje rë xi tjin nuju cjuajeya cojo xingun, meje rë xi yehe tacún cojo xingun. <sup>13</sup> Hacuaha meje rë xi scaa nuju cojo xingun hacuaha ninchatuhun xingun, sa xi tjin mé tsëhë xi cuinchunjun xingun. Sacuatjin rë Nai naja

xi catsinchataha nuju me ne, cuanitjin ni nuju ngayujun ni cojo xingun. <sup>14</sup> Peru xi jercu vengui chjí sa rë xi cuma rë yějë ni cjuá xi cachjá cojo nuju jan ne, meje rë xi tjin nuju cjuahmutacun cojo xingun ta, xi cuatjin nihñu ne, hatuxa jercu ndaja cuma tangun cjuatacun nuju cojo xingun xingu xingu ngayun.

<sup>15</sup> Cjuajeya xi casua nuju Cristu ne, catitexa rë cjuatacun nuju ta, tsëhë xi Nina ne, cavaxijin nuju me cojo sa xi cuinechun cojo cjuajeya ngajñi nuju cojo xingun. Hane meje rë xi yasen yasen ni ne, tuhun nacuechji rë Nina. <sup>16</sup> Cjuandajyihí xi chja tsëhë Cristu ne, catiyujucahndé cahntsua xahasen nuju. Ticuyun xingun hacuaha tiyujun xingun cuidadu xingu xingu ngayun cojo yějë cjuahasen xi sua nuju Nina. Sún nguñaja tacún tsëhë Nina, sacuaha salmo cojo himno cojo yějë sa xcusun xi sen xi tsëhë Nina, sacuaha ngu nacuechji rë me xi tuhun.

<sup>17</sup> Tu mé ni xi cuinújun o xi nihñu ne, catama sacuatjin meje rë xi sahmi xuta xi tjin tangun cjuatacun rë me cojo Nai naja Jesús. Hacuaha tuhun nacuechji rë Nina Nahmi naja, xi nihñu oración cojo Jesús.

*Chja Pablo hacutjin meje rë xi nihña cojo xingueen cahntsua ndya naja*

<sup>18</sup> Ngayujun ni yachjin ne, tinuhyun tsëhë xihin nuju ta, tsëhë xi cuatjin ndatjin xi cuma ta, tjin tangun cjuatacun nuju cojo Nai naja. <sup>19</sup> Ngayujun ni xihin ne, hacuaha meje rë xi nihmu tacún chjuun nuju, hacuiin choho xcusun nuju cojo rë me.

<sup>20</sup> Ngayujun ni xi siucuaaha xutacha nuju ne, tinuhyun tsëhë me tsëhë yëjë ni xi cuichja me cojo nuju ta, hya xi cuatjin nihñu ngayujun ni xi tjin tangun cjuatacun nuju cojo Nai naja Jesús ne, jercu chuya rë Nina. <sup>21</sup> Ngayujun ni xi má yun nahmi ne, xicaningatjuntuun xi cuinújuntuhun rë quihndi nuju, ta sá tu sahmi chúvacacun.

<sup>22</sup> Ngayujun ni xi má yun mosu hndixahan ne, tinuhyun tsëhë xuta xi má me nai nuju tsëhë yëjë ni xi cuichja me cojo nuju, hacuiin suvá hya xi tivutsejen me ngayun, sacuatjin sahmi yahnga xuta xi meje cuaxëndaja suvá me yojo rë me xcun xuta, ta tinuhyun tsëhë me cojo ngu xahasen ty-jahi ngatsë rë xi chjuhunrcun Nai naja. <sup>23</sup> Tu mé ni xcusun xi nihñu ne, nihñu nguñaja tacún, sacuaaha xi tiniñu tsëhë Nai naja, hacuiin tsëhë xuta ni. <sup>24</sup> Cuatjin nihñu, tsëhë xi ha hyun ta Cristu Nai naja ne, me vëhë cuechji nuju me ta hacui me xi tiviseacun rë. <sup>25</sup> Peru sa xi tjin ngajñi nuju xi hatuxa choho tisahmi ne, Nina sahmi rë me castigu tucu xcusun tsehen xi casahmi me, hacuaaha Nina ne, hatuxa quixi jain me cojo cjuatacun rë me xi tsichuva me yëjë ni xuta cojo cjuatacun rë me.

## 4

<sup>1</sup> Ngayujun ni xi má yun nai tsëhë mosu hndixahan ne, ndaja nihñu cojo mosu hndixahan xi siu ntsun, sacuatjin mameje rë ta, tsëhë xi ha hyun xi hacuaaha cojo ngayun ne, tjin nai nuju xi tacun ngajan ngahnga.

*Vitexa Pablo xi nihña oración hacuaaha cuisiajme cjuandaja*

<sup>2</sup> Ngayujun ni ne, nihñu oración yasen yasen ni. Mijí rë xi cuma tsëhé tacún. Tuhun nacuechji rë Nina. <sup>3</sup> Hacuaha nihñu oración ngatsë niji. Chjahyun rë Nina xi tuxaha ndiya xi cuisiajmi cojo xuta, cojo sa xi cuma tihín cumachaya rë me tsëhé cjuatahahma ndajyihi xi chja tsëhé Cristu. Hane ngatsë rë cjuandajyihi jan ne, tejñaya ndavaya. <sup>4</sup> Nihñu oración ngatsë naha, cojo sa xi ngahan ne, cuichjátë cjuatahahma jan, sacuatjin meje rë xi cuichjá.

<sup>5</sup> Hacuaha yëjë ni xuta xi hacuiin ladu rë Nai naja me ne, meje rë xi ndaja nihñu cojo rë me cojo yëjë ni cjuahasen xi tjin nuju, yëjë ni hora xi cuma. <sup>6</sup> Hacuaha yëjë ni cjuavisiajmi nuju ne, meje rë xi cojo cjuandaja cuinújun yëjë ni hora. Xi cuatjin nihñu ne, sacú cumachaya nuju hacutjin chjayungun cjua tsëhé xingu xingu xuta xi cuacun jan.

### *Tsinguijnetaha Pablo cjua rë me*

<sup>7</sup> Yëjë ni xi tivátju tijima ne, Tíquico ne, sua me cumachaya nuju. Me vëhé ne, ngu xuta ladu rë Jesús xi jercu vinga ná, hacuaha jercu ndaja cjuinduju me tivisecoo me ngahan xi tangun fahacuenda me cojo ná xa xi vitexa Cristu. <sup>8</sup> Titsingátju nuju me, cojo sa xi ngayujun ni ne, cumachaya nuju tsijin hacuaha cojo sa xi sua nuju me cjuajyëtacun. <sup>9</sup> Hane cojo me vëhé ne, titsingátju nuju cha Onésimo, cha nangui nuju. Cha vëhé ne, cha ladu rë Nina xi jercu ndaja cjuinduju cha cojo ndiya rë me, hacuaha jercu vinga ná cha. Catsijo me xi cuacun vë ne, sua me cumachaya nuju tsëhé yëjë ni xi cavatju nguehe camá.

<sup>10</sup> Aristarco ne, me xi jiyatangun cojo ná nguehe ndavaya ne, tsingatju me nina nuju. Hacuanitjin ni Marcos, xicjin Bernabé. Ha cachjá cojo nuju tséhê Marcos jan. Vêhê xi sa xi cjuehe me nangui nuju ne, chjuhunntsun me cojo cjuandaja. <sup>11</sup> Jesús, me xi hacuaha hmí rê Justo ne, hacuaha tsingatju me nina nuju. Ngajñi rê yějê ni xuta tjê rê Israel ne, jyan tu tu ni me vêhê xi tisahmitangun cojo ná xa, cojo sa xi xuta ne, tsingatihin me xi Nina cuitexa rê me. Jyan me xi cuacun jan ne, casua ná me cjuajyëtacun. <sup>12</sup> Hacuaha Epafras, me xi tangun nangui nuju cojo hacuaha fahacuenda tséhê xa xi vitexa Cristu ne, tsingatju me nina nuju. Me vêhê ne, jercu sahmi me oración ngatsê nuju yasen yasen ni, cojo sa xi ngayujun ni ne, cuma tyjahi camahani ngayun xcun Nina, hacuaha cojo sa xi ndaja cuijnercun yějê ni hacutjin xi meje rê Nina. <sup>13</sup> Ngahan ne, cuichjá cojo nuju ta Epafras jan ne, jercu vityanguicacun me tsujun cojo xuta Laodicea cojo xuta Hierápolis. <sup>14</sup> Hacuaha tsingatju nina nuju Demas cojo Lucas, me xi doctor xi jercu vinga ná.

<sup>15</sup> Tuhun rê ngu nina yějê ni xuta ladu rê Nina ngajan nandya Laodicea. Hacuaha tuhun rê Ninfa ngu nina cojo yějê sa me xi matangun me ndavana. <sup>16</sup> Hane xi cjuë chutahaya tê rê xujun vi ngajñi nuju ne, nihñu xi hacuaha catichutahaya tê rê ngajñi rê xuta ladu rê Nina ngajan nandya Laodicea. Hacuaha xujun xi catsingátju tséhê xuta Laodicea ne, hacuaha chutahayun tê ngajñi nuju. <sup>17</sup> Hane tinújun cojo Arquipo cjua vihi: “Catjiniya tacún xi nihñuchuhun xa xi casatëxa nuju, xi tjin

tangun cjuatacun nuju cojo Nai naja.” nina vi.

<sup>18</sup> Ngahan, Pablo ne, titsihindu nuju cojo hntsa ngahan ngu nina vi. Ninguitsjun ná nguehe ndavaya. Nina ne, catisua nuju me cjuandaja.

**Compromisu xi majo xi casahmi nina cojo  
xuta (El Nuevo Testamento en el mazateco de  
Chiquihuitlán de Juárez ... y en español)  
New Testament in Mazatec, Chiquihuitlán  
(MX:maq:Mazatec, Chiquihuitlán)**

copyright © 1991 Wycliffe Bible Translators, Inc.

Language: Mazatec, Chiquihuitlán

Translation by: Wycliffe Bible Translators, Inc.

Mazateco, Chiquihuitlán [maq], Mexico

**Copyright Information**

© 1991, Wycliffe Bible Translators, Inc.

This translation text is made available to you under the terms of the Creative Commons License: Attribution-Noncommercial-No Derivative Works. (<http://creativecommons.org/licenses/by-nc-nd/3.0/>) In addition, you have permission to port the text to different file formats, as long as you do not change any of the text or punctuation of the Bible.

You may share, copy, distribute, transmit, and extract portions or quotations from this work, provided that you include the above copyright information:

You must give Attribution to the work.

You do not sell this work for a profit.

You do not make any derivative works that change any of the actual words or punctuation of the Scriptures.

Permissions beyond the scope of this license may be available if you contact us with your request.

**The New Testament**

in Mazatec, Chiquihuitlán

**© 1991, Wycliffe Bible Translators, Inc.**

This translation is made available to you under the terms of the Creative Commons Attribution-Noncommercial-No Derivatives license 4.0.

You may share and redistribute this Bible translation or extracts from it in any format, provided that:

You include the above copyright and source information.

You do not sell this work for a profit.

You do not change any of the words or punctuation of the Scriptures.



Pictures included with Scriptures and other documents on this site are licensed just for use with those Scriptures and documents. For other uses, please contact the respective copyright owners.

2014-04-30

---

PDF generated using Haiola and XeLaTeX on 11 Nov 2022 from source files dated 29 Jan 2022

3ee7eab4-2659-54e8-8e90-b0a016392daf